



*Presidenza  
del Consiglio dei Ministri*

*Roma, 16 MAR. 2009 20*

DIPARTIMENTO PER IL COORDINAMENTO AMMINISTRATIVO  
Ufficio concertazione amministrativa e monitoraggio  
Servizio attività socio-assistenziali, culturali e tutela  
dei diritti della persona

Presidenza del Consiglio dei Ministri  
DICA 0003977-3.12.1  
del 16/03/2009



3808975

MINISTERO INFRASTRUTTURE  
E TRASPORTI  
Gabinetto del Ministro  
Piazzale Porta Pia, 1

OGGETTO

00198 R O M A

e, p. c.

SINDACATO DEI MARITTIMI  
Via dei Conciatori, 7

00154 R O M A

OGGETTO: Esercizio del diritto di voto dei lavoratori marittimi imbarcati.

Con riferimento all'oggetto e facendo seguito alle precedenti note di questo Ufficio, da ultimo prot. Di.C.A. 0019561-3.12.1 del 22 dicembre 2008, si prega codesto Ministero di far conoscere le proprie valutazioni sulla questione rappresentata dal Sindacato dei marittimi.

Si fa presente che i Ministeri dell'Interno, del Lavoro, Salute e Politiche sociali, nonché degli Affari Esteri hanno già provveduto a far conoscere il proprio avviso in ordine a quanto prospettato.

Si sarà grati di un cortese, sollecito riscontro.

IL COORDINATORE DELL'UFFICIO  
(Cons. Anna GARGANO)



**SINDACATO DEI MARITTIMI**  
Labour Union Of Maritime

**Presidenza del Consiglio dei Ministri – Palazzo Chigi**  
Egregia Dottoressa **L. DI MARTINO**  
Ufficio concertazione amministrativa e monitoraggio  
Servizio attività socio-assistenziali, culturali e tutela dei diritti  
della persona

Piazza Colonna, n° 370  
00187 – ROMA

Roma, 2 marzo 2009

Protocollo n° 990/2009/PR



Oggetto: Esercizio del diritto di voto dei lavoratori marittimi imbarcati.  
(Rif. Di.C.A. 0019561-3.12.1 del 22/12/2008)

Egregia Dott.ssa Di Martino, vi ringraziamo per l'interesse che state mostrando alla nostra istanza, e come avrà sicuramente notato diamo notizia ai lavoratori marittimi, cittadini italiani, di questo lavoro sia attraverso nostro sito internet che attraverso altri canali di informazione. Sulle navi non possiamo arrivare, poiché SDM Sindacato dei Marittimi è sottoposto a blocco dei nostri comunicati da parte di molti armatori, forti di alcune pecche dello Statuto dei Lavoratori e silenzio di altre sigle sindacali che dovrebbero intervenire a tutela dei diritti dei lavoratori che dicono rappresentare.

Tuttavia la censura è morta con l'avvento di internet, quindi i nostri colleghi stanno seguendo questo lavoro, che per la prima volta è totalmente pubblico e trasparente.

Vi chiediamo quindi di aggiornarci sulla attuale situazione, e se i Ministri Frattini e Matteoli hanno dato riscontro a vostra richiesta, dando le loro valutazioni.

Per motivi di trasparenza, la presente verrà resa pubblica sul sito web [www.sindacatomarittimi.eu](http://www.sindacatomarittimi.eu) nonché divulgata tramite mezzi di comunicazione a disposizione del sindacato.

In attesa di riscontro, porgiamo distinti saluti.

Presidente Sindacato dei Marittimi  
Ufficiale di Navigazione  
**Mauro MARINO**





*Presidenza  
del Consiglio dei Ministri*

Roma, 22 DIC. 2008 20

Ufficio concertazione amministrativa e monitoraggio  
Servizio attività socio-assistenziali, culturali e tutela  
dei diritti della persona

Presidenza del Consiglio dei Ministri

DICA 0019561-3.12.1  
del 22/12/2008



3616261

OGGETTO

MINISTERO AFFARI ESTERI  
Direzione Generale italiani all'estero e  
politiche migratorie  
Ufficio VII Elettorale  
Piazzale della Farnesina, 1  
00194 R O M A

MINISTERO INFRASTRUTTURE  
E TRASPORTI  
Gabinetto del Ministro  
Piazzale Porta Pia, 1  
00198 R O M A

e, p. c.

SINDACATO DEI MARITTIMI  
Via dei Conciatori, 7  
00154 R O M A

OGGETTO: Esercizio del diritto di voto dei lavoratori marittimi imbarcati.  
( Rif. Nota Di.C.A. 0017252-3.12.1 del 6 novembre 2008 ).

Con riferimento all'oggetto e facendo seguito alla propria nota sopra richiamata, si pregano codeste Amministrazioni di voler fornire un cortese riscontro, atteso che il Ministero dell'Interno ed il Ministero del Lavoro, Salute e Politiche sociali hanno provveduto a far conoscere le proprie valutazioni in merito all'esigenza segnalata dal Sindacato dei marittimi di poter esercitare il diritto di voto ove temporaneamente all'estero, ovverosia imbarcati.

Si resta in attesa di un sollecito, cortese riscontro

IL COORDINATORE DEL SERVIZIO  
(Dott. ssa L. DI MARTINO)



*Presidenza  
del Consiglio dei Ministri*

Roma, 6 NOV. 2008 20

Ufficio concertazione amministrativa e monitoraggio  
Servizio attività socio-assistenziali, culturali e tutela  
dei diritti della persona

Presidenza del Consiglio dei Ministri  
**DICA 0017252-3.12.1**  
 del 06/11/2008



3506699

MINISTERO AFFARI ESTERI  
 Direzione Generale italiani all'estero e  
 politiche migratorie  
 Ufficio VII Elettorale  
 Piazzale della Farnesina, 1  
 00194 R O M A

MINISTERO INTERNO  
 Dipartimento per gli affari interni e territoriali  
 Direzione Centrale dei servizi elettorali  
 Palazzo Viminale  
 Via A. Depretis, 1  
 00184 R O M A

MINISTERO INFRASTRUTTURE  
 E TRASPORTI  
 Gabinetto del Ministro  
 Piazzale Porta Pia, 1  
 00198 R O M A

MINISTERO LAVORO, SALUTE  
 E POLITICHE SOCIALI  
 Gabinetto del Ministro  
 Via V. Veneto, 56  
 00187 R O M A

e, p. c.



SINDACATO DEI MARITTIMI  
 Via dei Conciatori, 7  
 00154 R O M A

OGGETTO: Esercizio del diritto di voto dei lavoratori marittimi imbarcati.

E' pervenuta a questa Presidenza del Consiglio dei Ministri l'acclusa nota con la quale il Sindacato dei marittimi segnala la problematica che attiene alla possibilità di poter esercitare il diritto di voto da parte di cittadini italiani temporaneamente all'estero, ovverosia imbarcati in ragione dello svolgimento della propria attività lavorativa.

In relazione alla problematica prospettata, si pregano codeste Amministrazioni di far pervenire ogni possibile elemento di valutazione, ciascuna nell'ambito delle specifiche competenze, ai fini di un'eventuale iniziativa da assumere al riguardo.

IL DIRIGENTE  
 (Dott.ssa L. DI MARTINO)  




# Sindacato dei Marittimi

LABOUR UNION OF MARITIME

prot. n° 984/2008PR

data: 02/09/2008



9842008PR

Egregio  
Presidente del Consiglio  
Onorevole Silvio Berlusconi  
Presidenza del Consiglio dei Ministri Palazzo Chigi  
Piazza Colonna, n° 370  
00187 - Roma

E, per conoscenza  
Sottosegretario alla Presidenza del Consiglio  
Gianni Letta

## OGGETTO: riconoscimento del diritto di voti per i lavoratori marittimi

Onorevole Presidente del Consiglio dei Ministri,

sono il Presidente del SDM Sindacato dei Marittimi, una associazione sindacale costituitasi a Roma nel gennaio 2007, e composta da soli lavoratori del settore marittimo. Non facciamo parte di alcuna confederazione sindacale, siamo totalmente autonomi. Il nostro unico compito è tutelare i diritti dei lavoratori marittimi e per questo non rappresentiamo nessuna idea politica. I problemi inerenti la sicurezza, la salute e i diritti non hanno "colore politico".

Premesso che sono perfettamente consapevole che le cose di cui ora scriverò Lei le conosce già molto bene, intendo principalmente informarLa del fatto che le stesse sono conosciute e sentite altrettanto bene da un ampio numero di cittadini/lavoratori, stanchi nel vedere che nessuno lavori per risolvere un problema che fa sentire noi marittimi cittadini di serie B, ed è mio dovere tornare a chiedere l'esercizio del diritto di voto per noi lavoratori marittimi

Scrivo direttamente a Lei, perché vorremmo che questo argomento venga trattato al di fuori di contesti politicizzati, e a tal proposito non cadiamo nella banalità di strumentalizzare o fare una comparazione con gli immigrati di cui in questi giorni si parla. Siamo ascoltando varie dichiarazioni politiche che rivendicano, chiedono il diritto di voto per gli immigrati e sentiamo il dovere di ricordare che questo diritto, ancora oggi, per una parte di cittadini italiani non è garantito.

Esatto, nel 2008 in Italia per i marittimi italiani a bordo delle navi, soprattutto per il lungo corso, questo diritto non è garantito. La legge non prevede la possibilità per noi marittimi italiani, di partecipare alle votazioni nazionali, ci viene negato il diritto di scegliere i nostri rappresentanti.

Mentre altri paesi non solo modernizzati (vedi Filippine), garantiscono questo diritto ai loro cittadini che svolgono questo mestiere, noi in Italia siamo totalmente ignorati.

### sede operativa head office

via dei conciatori 7 | 00154 roma (italy) | tel. + 39 06 99341586 (italy) +44 1322 682194 (UK) +40 21 5193586 (romania) | fax +39 06 62298587  
C.F. 90049530570 | [www.sindacatomarittimi.eu](http://www.sindacatomarittimi.eu) | [segreteria@sindacatomarittimi.eu](mailto:segreteria@sindacatomarittimi.eu)

Non ci sono giustificazioni per questa mancanza, ed è **umiliante per noi marittimi italiani dover chiedere al nostro Stato il riconoscimento/garanzia di uno dei nostri diritti costituzionali**. Sono state fatte leggi per riconoscere il diritto al voto per gli italiani all'estero, ora si discute degli immigrati ma ci si dimentica di una parte di cittadini che sono italiani, che risiedono e hanno famiglia in Italia. Non siamo italiani solo quando paghiamo le tasse. Le navi su cui lavoriamo a poppa hanno la bandiera italiana, quando siamo su navi straniere rappresentiamo la professionalità e l'orgoglio di essere italiani, eppure proprio la nostra patria poi ci esclude dalla sua vita sociale.

Questo Governo ha risolto il problema dei rifiuti di Napoli, dimostrando che quando si vuole anche in Italia siamo capaci di risolvere tutto, di conseguenza il non riconoscere il voto ad una parte di cittadini non è più accettabile. Ci sono vari modi e mezzi per garantire il voto anche a noi marittimi.

Ci auguriamo che prenderà atto di questa richiesta. Disponibili sempre a fornire la nostra collaborazione, le porgiamo cordiali saluti.



IL PRESIDENTE DEL SINDACATO DEI MARITTIMI

*Ufficiale di Navigazione Mauro Marino*

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Mauro Marino".

sede operativa head office

via dei conciatori 7 | 00154 roma (italy) | tel. + 39 06 99341586 (italy) +44 1322 682194 (UK) +40 21 5193586 (romania) | fax +39 06 62298587  
C.F. 90049530570 | [www.sindacatomarittimi.eu](http://www.sindacatomarittimi.eu) | [segreteria@sindacatomarittimi.eu](mailto:segreteria@sindacatomarittimi.eu)

Avviso di ricevimento

Raccomandata  Pacco

Assicurata Euro \_\_\_\_\_

124357230723

Numero

Data di spedizione 02/09/2008 Dall'ufficio postale di Fraz.94211 Sez.04

Destinatario PRES. DEL CONSIGLIO ON. SILVIO BERLUSCONI

Via PIAZZA COLONNA, N° 370 (PALAZZO CHIGI)

C.A.P. 00187 Località ROMA

*[Signature]* **4 SET. 2008**

Firma per esteso del ricevente (Nome e Cognome) **Data**

Firma dell'incaricato alla distribuzione **Bollo dell'ufficio di distribuzione**

Consegna effettuata ai sensi dell'art. 33 D.M. 09.04.01:  
• Invii multipli a un unico destinatario  
• Sottoscrizione rifiutata



Avviso di ricevimento

Raccomandata  Pacco

Assicurata Euro \_\_\_\_\_

124357230712

Numero

Data di spedizione 02/09/2008 Dall'ufficio postale di Fraz.94211 Sez.04

Destinatario SOTTOSGREGARIO AUA PRES. DEL CONSIGLIO ON. GIANNI LETTA

Via PIAZZA COLONNA, N° 370 (PALAZZO CHIGI)

C.A.P. 00187 Località ROMA

*[Signature]* **- 8 SET. 2008**

Firma per esteso del ricevente (Nome e Cognome) **Data**

Firma dell'incaricato alla distribuzione **Bollo dell'ufficio di distribuzione**

Consegna effettuata ai sensi dell'art. 33 D.M. 09.04.01:  
• Invii multipli a un unico destinatario  
• Sottoscrizione rifiutata

